

# **TULAFONO TAU FAAOFI O LE FAATATAUINA**

## **O TUPE FAAOPOOPO (Nu.2) 2021/2022**

### **SAMOA**

#### **Faamatalaga e Faamalamalama ai**

##### **1.0    Sini ma mafuaaga:**

O le Tulafono Tau Faaofi o lo o aofia ai le Faatatauina o Tupe Faaopoopo Lona Lua mo le Tausaga Faaletupe 2021/2022 e faaiuina i le aso 30 Iuni 2022.

##### **Fuaiupu:**

**Fuaiupu 1:** - ua tuuina atu ai le igoa puupuu ma le aso e amata faamamaluina ai le Tulafono Tau Faaofi.

**Fuaiupu 2:** - ua aiaia ai mo le faamatuu atu ma le faatatauina o le **\$11,600,000** mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe mo galuega faatino ma galuega faatino laiti e tuuina atu e Matagaluega, galuega faatino e tuuina atu e isi Vaega ma galuega e avea ai ma sui o le Malo e pei ona faatulaga mai i totonu o le Faamatalaga Muamua.

**Fuaiupu 3:** - ua faatagaina ai le faaitiitiga o aofaiga e **\$294,120** na uluai faatatauina mo Matagaluega maoti e pei ona faatulaga mai i totonu o le Faamatalaga Lona Lua ma toe faasoasoa atu o ia tupe i le faiga ua faatulaga atu i le Faamatalaga Muamua.

**Faamatalaga Muamua:** - ua aiaia ai aofaiga ua faatagaina ina ia faaaogā aofaiga o tupe i totonu o le fuaiupu 2(1) e pei ona faatatauina i galuega faatino po o galuega faatino laiti e tuuina atu e Matagaluega taitasi, galuega faatino e tuuina atu e isi vaega, ma galuega e avea ai ma sui o le Malo.

**Faamatalaga Lua:** - ua aiaia ai aofaiga na uluai faatatauina o galuega faatino ma galuega faatino laiti lea ua faapea ona faaitiitia faatasi ai ma aofaiga na uluai faatatauina o galuega faatino ma galuega faatino laiti lea ua faapea ona toe faasoasoaina atu.



.....  
(Hon MULIPOLA Anarosa Ale Molio'o)

**MINISITA O TUPE**

**TULAFONO TAU FAAOFI O LE FAATATAUINA  
O TUPE FAAOPOOPO (Nu.2) 2021/2022**

**SAMOA**

**Faatulagaina o Aiaiga**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatuu atu ma le faatatauina o le \$11,600,000 mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe
3. Faaitiitiga o aofaiga na uluai faatatauina ma toe faasoasoa atu i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti

Faamatalaga

---

**2022, Nu.**

**O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAU A**

**O SE TULAFONO e faatagaina ai le tuuina atu ma le faaaogāina o nisi o aofaiga o tupe mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe i galuega faatino ma galuega faatino laiti a Matagaluega, galuega faatino e tuuina atu e isi vaega ma galuega e avea ai ma sui o le Malo mo le tausaga faaletupe e faaiuina i le aso 30 o Iuni 2022 ("Tausaga Faaletupe 2021/2022").**

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga:**

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.2) 2021/2022 ma e fatauina faatasi ma avea ai ma vaega o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe 2021/2022 ("Tulafono Autu").
- (2) O le fuaiupu 2 ma Faamatalaga e faatatau i galuega faatino ma galuega faatino laiti a Matagaluega, galuega faatino e tuuina atu e isi vaega ma galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe 2021/2022.
- (3) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

**2. Faamatuu atu ma le faatatauina o le \$11,600,000 mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe:**

- (1) E mafai ona tuuina atu mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe ma faaaogāina i galuega faatino po o galuega faatino laiti e tuuina atu e Matagaluega taitasi, galuega faatino e tuuina atu e isi vaega ma galuega e avea ai ma sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe 2021/2022, o aofaiga e lē sili atu ma le aofaiga e \$11,600,000 e aofia ai ma aofaiga ua faatatauina i lalo o le fuaiupu 3.

- (2) O aofaiga ua faatagaina ina ia faaaogā i lalo o le faafuaiupu (1) ua faatatauina eseese e tusa ai o galuega faatino po o galuega faatino laiti e tuuina atu e Matagaluega taitasi, galuega faatino e tuuina atu e isi vaega, ma galuega e avea ai ma sui o le Malo i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua.
3. **Faaitiitiga o aofaiga na uluai faatatauina ma toe faasoasoa atu i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti:**
- (1) Ua teuteuina le Tulafono Autu i le faatagaina o le faaitiitiga o le aofaiga e \$294,120 mai Matagaluega ua taua e tusa ai o aofaiga ua faatulagaina i totonu o le Faamatalaga Lona Lua.
- (2) O le aofaiga e \$294,120 ua faatatauina ma toe faasoasoa atu i Matagaluega ma Galuega Faatino i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua ma o se faaopoopoga i tupe na uluai faatatauina.

**FAAMATALAGA MUAMUA****(Fuaipu 1(2), 2(2) ma le 3(2))****FAAOPOOPOGA I TUPE FAATATAUINA****Matagaluega**

Faamatalaga

Tupe Faatatauina

Aofai

**MATAGALUEGA O TUPE****Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

DBS EIB Tupe Toe Faafoi o

Tupe Totogi                                  4,600,000

Aofai Tupe Alu Faaopoopo:                                  \$ 4,600,000

**MATAGALUEGA O LE SOIFUA MALOLOINA****Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le****Matagaluega:**

1.0	Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	14,762
2.0	Galuega Lagolago i le Minisita	6,642
3.0	Vaega o Fuafuaga Faataatitia a Vaega, Faiga Faavae & Suesuega	25,038
4.0	Faamaoniga o Tulaga Manaomia & Faafoega o Faama'i Pipisi	101,827
5.0	Auaunaga Tau Resitara ma Atinae o Tomai Faapitoa Tau Soifua Maloloina	13,801

6.0	Mataituna o Faama'i i Totonu o le Atunuu & Soifua Maloloina Faava o Malo	159,762
7.0	Faletalavai	13,284
8.0	Faiga e Faafoe ai Faamatalaga Tau le Soifua Maloloina, Mataituna & Iloiloga (M&E)	32,258
9.0	Tekonolosi Tau Faamatalaga Faa-Soifua Maloloina & Auaunaga Tau Fesootaiga (ICT)	43,757
10.0	Vaega e Tuufaatasia Vaega Tau le Soifua Maloloina, Faaauupegaina & Mataituna	21,369
11.0	Auaunaga i Falemai - TTM & Auaunaga Lagolago	747,482
12.0	Auaunaga i Falemai - Auaunaga Tau Tale Suesue & Vaega e Suesueina Faama'i	60,149
13.0	Auaunaga i Falemai - Fa'ata	33,209
14.0	Auaunaga i Falemai - Auaunaga Tau Fa'i Nifo	177,915
15.0	Auaunaga i Falemai - Auaunaga Tau Tale Talavai	67,313
16.0	Auaunaga i Falemai - Auaunaga i le Falemai Malietoa Tanumafili II	1,035,169

17.0	Auaunaga i Falemai - Tuufaatasiga o Auaunaga Faa-Tausisoifua	1,790,576
19.0	Soifua Maloloina o le Atunu - Polokalame o le Soifua Maloloina o le Atunu, Soifua Manuia, Uunaia o Tulaga Tau Soifua Maloloina ma Aoaoga	55,383
20.0	Soifua Maloloina o le Atunu - Falemai Faaitumalo i Nuu i Tua & Auaunaga Tau Soifua Maloloina i Nuu ma Afioaga	567,096
21.0	Soifua Maloloina o le Atunu - Puipuiga & Tulaga Faamalosia Tau Soifua Maloloina	33,209

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino****e Tuuina atu e le Matagaluega:** **5,000,000****Aofai Tupe Alu Faaopoopo:** **\$ 5,000,000****MATAGALUEGA O LEOLEO, FALEPUIPUI MA LE TOEFUATAIGA****Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**Faagaoioiga o le NEOC **2,000,000****Aofai Tupe Alu Faaopoopo:** **\$ 2,000,000****AOFAI FAAOPOOPOGA I TUPE****ALU AOAO 2021 - 2022****\$ 11,600,000**

**FAAMATALAGA LONA LUA**  
**(Fuaiupu 1(2) and 3(1))**  
**FAAITIITIGA I TUPE FAATATAUINA**

**Matagaluega**

Faamatalaga	Tupe Faatatauina	Aofaiga
-------------	------------------	---------

**MATAGALUEGA O FAATOAGA MA FAIGA FAIVA**

**Faaitiitiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

Toe Faaleleia o le Fale Teu	(200,000)
Oloa i Savaii	(200,000)

**Aofai: Faaitiitiga i Tupe Alu:**      \$ (200,000)

**PULE & SUETUSI AOAO**

**Faaitiitiga i Galuega e Tuuina atu e Isi Vaega:**

Pulega e Tetee atu i Faiga	(94,120)
Tauvalea	(94,120)

**Aofai: Faaitiitiga i Tupe Alu:**      \$ (94,120)

**AOFAI FAAITIITIGA AOAO**

**I TUPE ALU 2021 - 2022**

**\$ (294,120)**